

# ¿quién?

## ¿Para quién es DDD?

Toda persona que tenga un impedimento al desarrollo que comenzó antes de la edad de 18 y que se espera que continúe en forma indefinida, podría calificar para servicios de DDD.

Impedimentos al desarrollo son:

- retardo mental
- retraso al desarrollo (desde el nacimiento hasta la edad de 6)
- parálisis cerebral
- epilepsia
- autismo
- u otras condiciones neurológicas similares a retardo mental

El criterio para calificar se define en la ley estatal.



# ¿cómo?

## ¿Cómo puedo obtener apoyo y servicios?

**1** Llame a su oficina local de DDD o consulte la guía telefónica bajo Washington State, Social and Health Services Department, Developmental Disabilities Division (Estado de Washington, Departamento de Servicios Sociales y de Salud, División Servicios para Personas con Impedimentos al Desarrollo.).

**2** Pida una solicitud para servicios para averiguar si usted o el miembro de su familia califican.

**3** Si usted o el miembro de su familia tienen una emergencia que requiere atención inmediata, o si usted no puede venir para una entrevista, dígame a su trabajador/a cuando llame.

**4** Si tiene una pregunta sobre el desarrollo de su bebé, llame a la línea Auxiliar de Healthy Mothers, Healthy Babies (Madres Sanas, Bebés Sanos) o al Programa de Intervención Temprana para Bebés y Niños Pequeños (Infant Toddler Early Intervention Program). Pida hablar con el coordinador local de recursos familiares.

# ¿dónde?

## Región 1 (N.E. Washington) 1-800-462-0624

Spokane 509-456-2893  
TTY 509-456-5050

Colfax 509-397-4608

Wenatchee 509-662-0430

Colville 509-685-5649

Moses Lake 509-764-5673

Omak 509-846-2098

## Región 2 (S.E. Washington) 1-800-822-7840

Yakima 509-225-7970  
TTY 509-225-7987

Ellensburg 509-962-7761

Sunnyside 509-836-5438

Kennewick 509-374-2111

Clarkston 509-751-4637

Walla Walla 509-527-4374

Wapato 509-877-5714

## Región 3 (N.W. Washington) 1-800-788-2053

Everett 425-339-4833  
TTY 425-339-4850

Oak Harbor 360-240-4726

Bellingham 360-676-2000  
1-800-239-8285  
TTY 360-738-6256

Mt Vernon 360-416-7261  
1-800-491-5266  
TTY 360-416-7270

## Región 4 (King County) 1-800-314-3296

Seattle 206-568-5700  
TTY 206-720-3325

South King County 253-872-6490  
1-800-974-4428  
TTY 253-872-2762

## Región 5 (Pierce/Kitsap County) 1-800-248-0949

Tacoma 253-593-2812  
TTY 253-572-7381

Bremerton 360-475-3490  
TTY 360-478-6474

## Región 6 (S.W. Washington and Olympic Peninsula) 1-800-339-8227

Olympia 360-753-4673  
TTY 360-586-4719

Shelton 360-432-2039  
1-800-222-8295 ext. 2039

Port Angeles 360-452-3327  
1-877-601-2760

Port Townsend 360-379-4053

Centralia 360-807-7010

Aberdeen 360-537-4360

South Bend 360-875-4244

Kelso 360-501-2520  
TTY 360-501-2489

Vancouver 360-696-6350  
1-888-877-3490

Long Beach 360-642-6237

Infant Toddler Early Intervention Program (Olympia)  
360-902-8488/TTY 360-902-7864  
Healthy Mothers, Healthy Babies Hotline  
1-800-322-2588

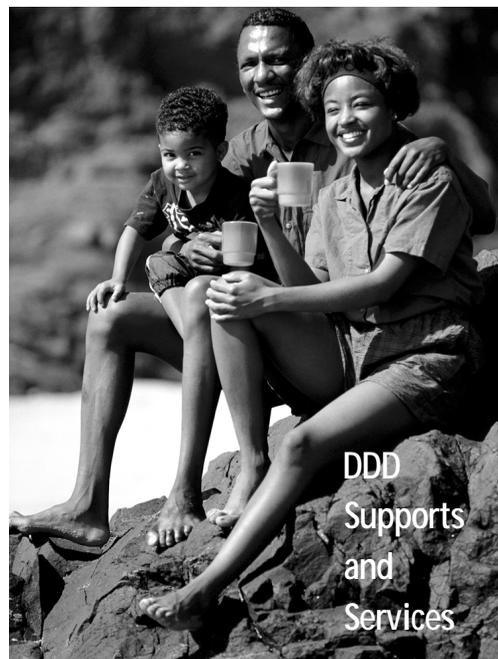
DDD Central Office (Olympia)  
360-902-8444

Para más información, visite el sitio de DDD en la red en:

<http://ww1.dshs.wa.gov/ddd/index.shtml>

*No se discrimina. Es norma del Departamento de Servicios Sociales y de Salud que ninguna persona será sujeta a discriminación en esta agencia, ni por sus contratistas, debido a su raza, color, nacionalidad de origen, género, edad, religión, credo, estado civil, estado de veterano discapacitado o de la era de Vietnam, o por la presencia de algún impedimento físico, mental, o sensorial.*

# ¿Quién Qué Dónde Cómo



## ¿Qué?

### ¿Qué es DDD?

La División Servicios para Personas con Impedimentos al Desarrollo (DDD) es parte del Departamento de Servicios Sociales y de Salud. DDD ayuda a personas con impedimentos al desarrollo y a sus familias a obtener servicios y apoyo basándose en sus preferencias individuales, en sus capacidades, y necesidades, servicios que fomentan actividades diarias, rutinas y relaciones que son comunes para la mayoría de los pobladores.

DDD utiliza fondos estatales y federales para proveer o comprar apoyos y servicios para las personas que califican y para sus familias. Los recursos son limitados y podría ser que los servicios necesarios no estén siempre disponibles. Los servicios varían de una región a otra.

### ¿Qué hay disponible?

#### **Administración de caso**

Ayuda a las personas que califican y a sus familias a:

- identificar áreas de interés y necesidades de apoyo;
- coordinar la planificación y a desarrollar recursos; y
- vigilar la provisión de servicios.

#### **Cuidado personal de Medicaid**

Proporciona asistencia de cuidado personal a personas que califican para Medicaid, para quienes se ha determinado que necesitan ayuda con por lo menos una tarea personal de cuidado directo debido a una incapacidad. Este servicio es provisto en el hogar de la persona, o en el hogar de cuidado en familia para adultos, y es un “derecho concedido” de Medicaid.

#### **Empleo**

Provee servicios continuados de apoyo, y capacitación a las personas con trabajos pagados que califican, en una variedad de situaciones y sitios de trabajo. Podría incluir opciones individuales o de agrupación en la comunidad y en puestos especializados de la industria.

#### **Acceso a la comunidad**

Proporciona actividades, ayuda especial, servicio de intercesión y educación para ayudar a las personas que califican a participar activamente en su comunidad.

#### **Programa de Intervención Temprana para Bebés y Niños Pequeños**

Proporciona servicios de intervención temprana, que incluyen coordinación de recursos familiares, para los niños que califican, desde el nacimiento hasta la edad de 3 años, y para sus familias.

#### **Apoyo Familiar**

Proporciona una variedad de servicios individuales y comunitarios para ayudar a las familias a cuidar del miembro de su familia en su propio hogar. Incluye cuidado de relevo y terapia.

#### **Cuidado de Padres Suplentes**

Bajo ciertas circunstancias, proporciona colocación voluntaria en un hogar de cuidado suplente, para niños menores de 18 años.

#### **Apoyos Comunitarios**

Proporciona atención médica, servicio dental, terapia profesional, transporte y servicios médicos intensivos.

#### **Servicios Residenciales**

Proporciona una variedad de alternativas de vida para las personas que califican que viven con otros o solas.

#### **Centros Residenciales de Rehabilitación (RHC)**

Proporciona servicios intensivos en cinco (5) establecimientos residenciales operados por el estado, para personas que necesitan un alto nivel de cuidado de enfermería o desarrollo de aptitudes. Además, podrían haber servicios de relevo y otros servicios especializados disponibles para las personas que viven en la comunidad.